

**Domstolens dom (Første Afdeling) af 25. oktober 2007 — Sagen indledt af Fortum Project Finance SA (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Korkein hallinto-oikeus — Finland)**

(Sag C-240/06) <sup>(1)</sup>

*(Artikel 56, stk. 1, EF — direktiv 69/335/EØF — artikel 12, stk. 1, litra a) og c) — fravigelse af forbuddet mod dobbeltbeskatning af apportindskud — apportindskud i form af aktier til et selskab etableret i en anden medlemsstat — aktieombytning — skat på finans- og kapitaltransaktioner)*

(2007/C 315/27)

Processprog: finsk

**Den forelæggende ret**

Korkein hallinto-oikeus

**Parter i hovedsagen**

Sagsøger: Fortum Project Finance SA

**Sagens genstand**

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Korkein Hallinto-oikeus — fortolkning af artikel 56 EF og artikel 12, stk. 1, litra c), i Rådets direktiv 69/335/EØF af 17. juli 1969 om kapitaltilførselsafgifter (EFT L 249, s. 25) — undtagelse fra forbuddet mod dobbeltbeskatning af indskuddet — indskud i form af aktier i et selskab, der er hjemmehørende i en anden medlemsstat — afgift af aktieoverdragelsen

**Konklusion**

Rådets direktiv 69/335/EØF af 17. juli 1969 om kapitaltilførselsafgifter, som ændret ved Rådets direktiv 85/303/EØF af 10. juni 1985, skal fortolkes således, at dets artikel 12, stk. 1, litra c), ikke finder anvendelse på opkrævning af en skat som den finske skat på finans- og kapitaltransaktioner (varainsiirtovero), når værdipapirer overdrages som apportindskud til et kapitalsselskab, der som vederlag for denne overdragelse giver sine egne nyudstedte aktier. Opkrævning af

en sådan skat er tilladt i henhold til nævnte direktivs artikel 12, stk. 1, litra a).

<sup>(1)</sup> EUT C 178 af 29.7.2006.

**Domstolens dom (Fjerde Afdeling) af 8. november 2007 — Firma Ing. Auer — Die Bausoftware GmbH mod Finanzamt Freistadt Rohrbach Urfaahr (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Linz, Østrig)**

(Sag C-251/06) <sup>(1)</sup>

*(Indirekte skatter — kapitaltilførsel — forlæggelse af et selskabs hjemsted — ophævelse af den kapitaltilførselsafgift, der er opkrævet hos et selskab)*

(2007/C 315/28)

Processprog: tysk

**Den forelæggende ret**

Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Linz

**Parter i hovedsagen**

Sagsøger: Firma Ing. Auer — Die Bausoftware GmbH

Sagsøgt: Finanzamt Freistadt Rohrbach Urfaahr

**Sagens genstand**

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Unabhängiger Finanzsenat — fortolkning af artikel 4, stk. 1, litra a) og g), artikel 4, stk. 3, litra b), og artikel 7, stk. 2, i Rådets direktiv 69/335/EØF af 17. juli 1969 om kapitaltilførselsafgifter (EFT 1969 II, s. 405), som ændret ved Rådets direktiv 85/303/EØF af 10. juni 1985 (EFT L 156, s. 23) — afgift opkrævet hos et selskab, som har forlagt stedet for den egentlige ledelse fra en medlemsstat, der har ophævet kapitaltilførselsafgift, til en medlemsstat, der anvender kapitaltilførselsafgift